

BECKEN

[you can trust]

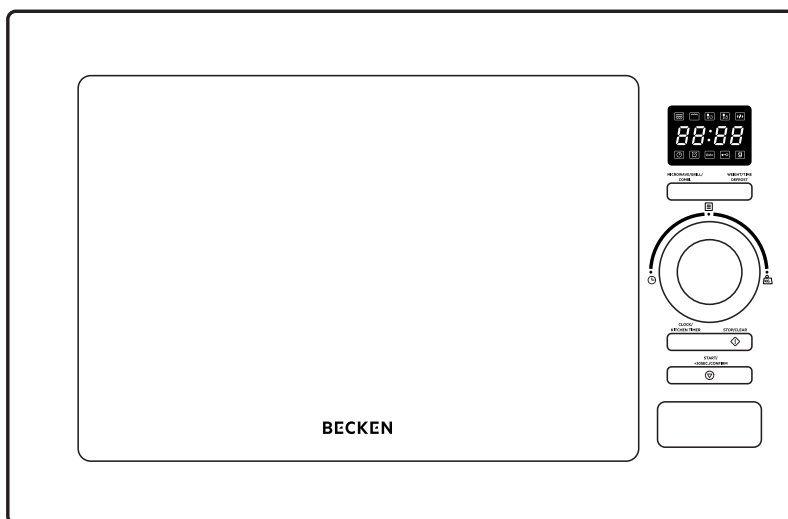
Built-in Microwave

Microondas Encastrable
Micro-Ondas Encastrável

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	6
2.1. Product Description	6
2.2. Using the Product	12
2.3. Maintenance	22
2.4. Troubleshooting	23
3. POST-SALE SERVICE	25
4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	25

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from qualified personnel.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

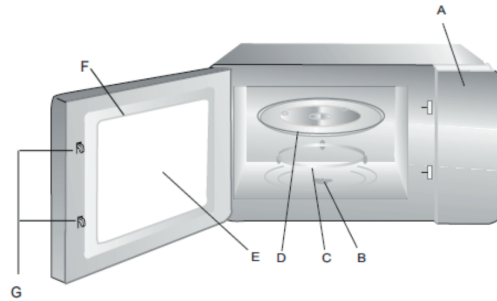
2.1. Product Description

Remove the oven and all materials from its box and open the microwave oven door. Your oven comes with the following accessories:

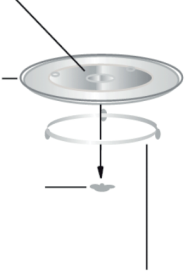
Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



Grill Rack (Only be used in grill function and to be placed on the glass tray)



- A)** Control panel
- B)** Turntable shaft
- C)** Turntable ring assembly
- D)** Glass tray
- E)** Observation window
- F)** Door assembly
- G)** Safety interlock system

Hub (underside)		
Glass tray		
Turntable shaft		
	Turntable ring assembly	a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted. b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking. c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking. d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service centre.

BECKEN

1. This appliance is intended for domestic use only.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please follow the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60 cm wide wall-mounted cupboard (at least 55 cm deep and 85 cm off the floor).
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer to accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.



Installation Instructions

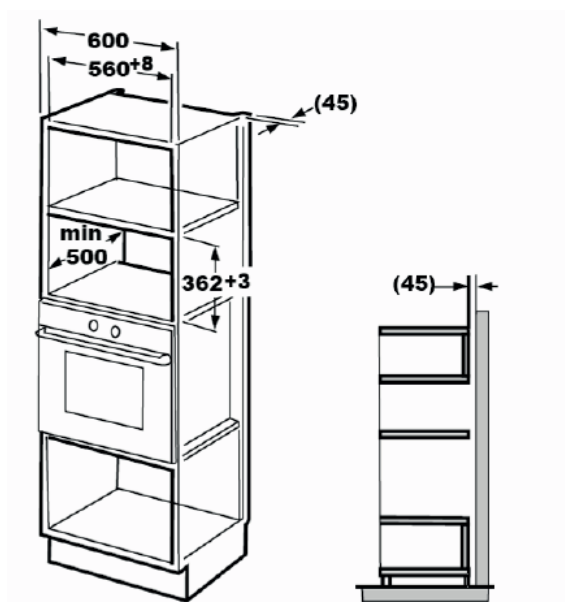
Please read the manual carefully before installation.

Electrical Connection

The oven is fitted with a plug and it must only be connected to a properly installed earthed socket. The socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician and in accordance with the appropriate switch must be present on the Installation side with a contact gap of at least 3 mm. The fitted cabinet must not have a back wall behind the appliance. Minimum installation height: 85 cm. Do not cover ventilation slots and suction holes.

NOTE: Do not trap or bend the power cable.

Built-in furniture



BECKEN



Screw A



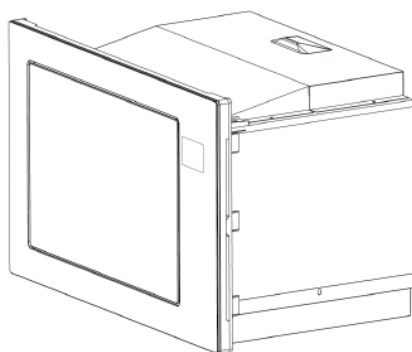
Bracket



Trim-kit plastic cover

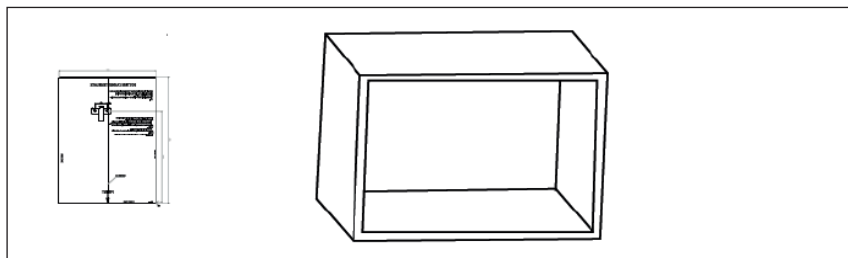


Screw B

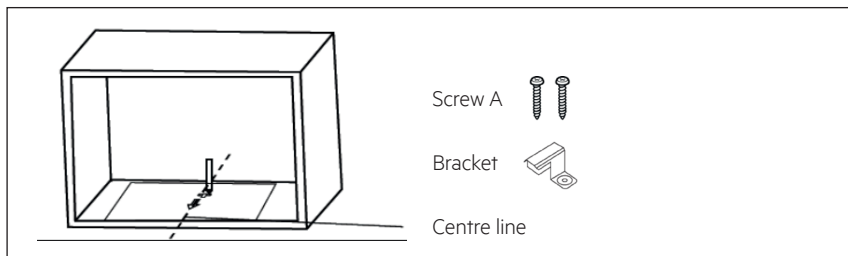


Prepare the cabinet

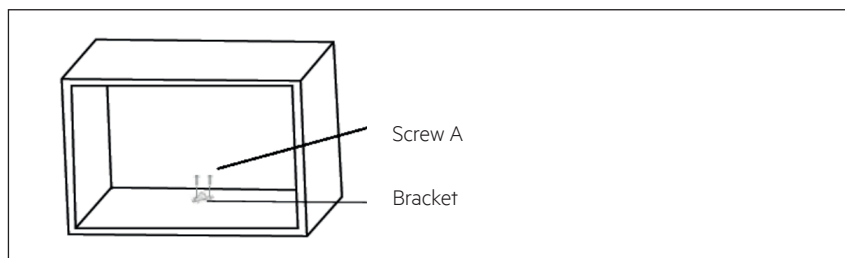
1. Read the instruction on the BOTTOM CABINET TEMPLATE, put the template on the bottom plane of cabinet.



2. Make the marks on the bottom of cabinet according to marks "a" of the template.



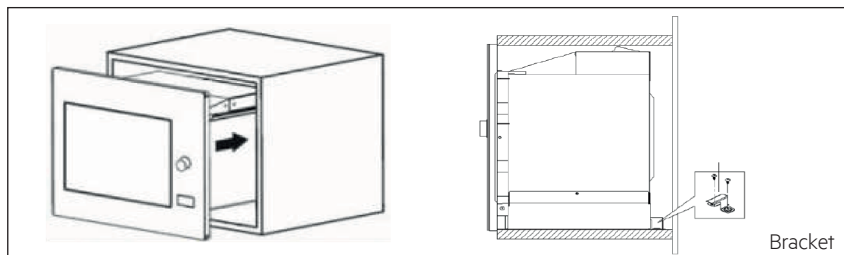
3. Remove the bottom cabinet template and fix the bracket with screw A.



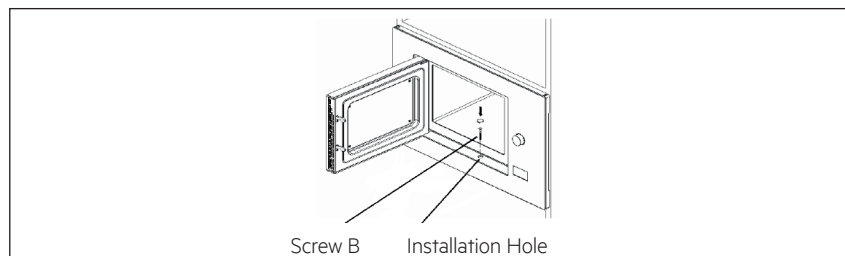
Install the oven

4. Install the oven to the cabinet

- Make sure the back of the oven is locked by a bracket
- Do not trap or kink the power cord



5. Open the door, fix the oven to the cabinet with Screw B at the installation hole.



BECKEN

2.2. Using the Product

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to better meet your cooking needs.

Clock Setting

When the microwave oven is plugged in, the oven will display "0:00" and the buzzer will ring once.

- 1) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER" and the numbers will flash;
- 2) Turn " " to adjust the clock, the input time should be within 0-23.
- 3) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER" and the minute number will flash.
- 4) Turn " " to adjust the minutes, the input time should be within 0-59.
- 5) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER" to finish setting the clock.
The symbol ":" will flash.

- NOTE:**
1. If the clock is not set, the oven will not function when powered on.
 2. During the process of clock setting, if no operation is done in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically.

Microwave Cooking

- 1) Press the "Microwave/Grill/Combi" key once and the screen will display "P100".
- 2) Press "Microwave/Grill/Combi." four times or turn " " " to select the microwave power "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" which will be displayed in that order for choosing.3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.

- 3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.
- 4) Turn " to adjust the cooking time. (The time setting should be between 0:05- 95:00.)
- 5) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

- 0 - 1 min : 5 seconds
- 1 - 5 min : 10 seconds
- 5 - 10 min : 30 seconds
- 10 - 30 min : 1 minute
- 30 - 95 min : 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

Grill Cooking

- 1) Press the "Microwave/Grill/Combi." key once and the screen will display "P100".
- 2) Press " Microwave/Grill/Combi." four times or turn " to select the grill setting.
- 3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm when the LED displays "G".

BECKEN

4) Turn “” to adjust the grill time. (The time setting should be between 0:05 - 95:00.)

5) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to start cooking.

NOTE: After half the grill time has passed, the oven will beep twice, which is normal. For a better grilling process, you should turn the food over, close the door, and then press “START/+30 SEC./CONFIRM” to continue cooking. If no operation is done, the oven will continue working.

Combination Cooking

Press the “Microwave/Grill/Combi.” key once and the screen will display “P100”.

1) Press “Microwave/Grill/Combi.” four times or turn “” to select the combination power. “C-1 (55 % microwave + 45 % grill)” and “C-2 (36 % microwave + 64 % grill)” will display in that order for choosing.

2) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to confirm.

3) Turn “” to adjust the cooking time. (The time setting should be between 0:05 - 95:00.)

4) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to start cooking.

Speedy Cooking

1) In waiting state, press “START/+30SEC./CONFIRM” key to cook with the oven at 100 % power for 30 seconds. Each press of the same key can increase the cooking time by 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.

2) During the microwave cooking, grill cooking, combination cooking and defrost processes, press “START/+30SEC./CONFIRM” to increase the cooking time.

- 3) In waiting states, turn “” left to choose the cooking time directly. After choosing it, press “START/+30SEC./CONFIRM” to start cooking. The microwave power is at 100 %.

NOTE: If you choose auto menu or weight defrost, the cooking time cannot be increased by pressing “START/+30SEC./CONFIRM”.

Defrost by Weight

- 1) Press the “WEIGHT/TIME DEFROST” key once and the screen will display “dEF1”.
- 2) Turn “” to select the food weight. The range of weight is between 100 – 2,000 g.
- 3) Press “START/+30SEC./CONFIRM” key to start defrosting.

Defrost by Time

- 1) Press the “WEIGHT/TIME DEFROST” key twice and the screen will display “dEF2”.
- 2) Turn “” to select the cooking time. The max. time is 95 minutes.
- 3) Press “START/+30SEC./CONFIRM” key to start defrosting. The power is P30 and it cannot be changed.

Multi-Stage Cooking

Two stages can be automatically set. If one of the stages is defrosting, choose this one as the first automatic stage. The buzzer will ring once after each stage is finished and the next stage will begin.

NOTE: Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

BECKEN

Example: You want to defrost the food for 5 minutes, then cook it with 80 % microwave power for 7 minutes. In order to do so, follow these steps:

- 1) Press the “WEIGHT/TIME DEFROST” key twice and the screen will display “dEF2”;
- 2) Turn “” to adjust the defrost time to 5 minutes;
- 3) Press “Microwave/Grill/Combi.” once;
- 4) Turn “” to choose 80 % microwave power till “P80” is displayed;
- 5) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to confirm;
- 6) Turn “” to adjust the cooking time to 7 minutes;
- 7) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to start cooking.

Kitchen Timer

- 1) Press the “CLOCK/KITCHEN TIMER” key twice, the screen will display 00:00, clock indicator will light.
- 2) Turn “” to enter the correct time. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
- 3) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to confirm setting, clock indicator will be lighted.
- 4) When the kitchen time is reached, the clock indicator will go out.
The buzzer will ring 5 times.
If the clock is set for the 24-hour system, the screen will display the current time.

NOTE: The kitchen Time differs from the 24-hour system, the Kitchen Timer is a timer.

Auto Menu

- 1) In waiting states, turn “” right to choose the menu from “A-1” to “A-8”;
- 2) Press “START/+30SEC./CONFIRM” to confirm the menu you choose;
- 3) Turn “” to choose the food weight;
- 4) Press “START/+30SEC./CONFIRM “ to start cooking;
- 5) After the cooking is finish, the buzzer sounds five times.

Menu	Times	Weight	Display
A-1 Auto Reheat	1	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-2 Vegetable	2	200 g	200
		300 g	300
		400 g	400
A-3 Fish	3	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-4 Meat	4	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450

BECKEN

Menu	Times	Weight	Display
A-5 Pasta	5	50 g	50
		100 g	100
A-6 Potato	6	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-7 Pizza	7	200 g	200
		400 g	400
A-8 Soup	8	200 ml	200
		400 ml	400

Child-lock Function

Activating the child-lock function: In waiting state, press “STOP/CLEAR” for 3 seconds. There will be a long “beep” denoting entering the children-lock state and the screen will display “:::” or the current time. Removing the child-lock function: In locked state, press “STOP/CLEAR” for 3 seconds. There will be a long “beep” denoting that the lock is released.

Inquiring Function

- 1) In the cooking states of microwave, grill and combination, press “Microwave/Grill/Combi.”. The current power will be displayed for 3 seconds.
- 2) During cooking state, press “CLOCK/KITCHEN TIMER” to check the current time. This will be displayed for 3 seconds.

Specification

- 1) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
- 2) The key “START/+30SEC./CONFIRM” must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- 3) Once the cooking programme has been set, if the key “START/+30SEC./CONFIRM” is not pressed in 1 minute, the current time will be displayed and the setting will be cancelled.
- 4) The buzzer sounds once when pressed efficiently; is pressed inefficiently, it will not make any sound.
- 5) The buzzer will sound five times to signal that the cooking time is finished.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminium foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5 cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5 mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.

BECKEN

Utensils	Remarks
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.

[you can trust]

Utensils	Remarks
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal - trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

BECKEN

2.3. Maintenance

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, resulting in a shattering of the glass.
5. Cleaning Tip - For easier cleaning of the inside walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml water and heat on 100 % microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven.” There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.

Do not exceed 1 minute cooking time.

2.4. Troubleshooting

Normal	
The microwave oven is interfering with the TV reception	The radio and TV reception may be interfered with when the microwave oven is working. This is similar to the interference of small electrical appliances, like a stand mixer, vacuum cleaner and electric fan. It is normal.
The oven light is dim	When set to a low power microwave cooking, the oven light may become dim. It is normal.
There is steam accumulating on the door, and hot air is coming out of the vents	When cooking, steam may come out of the food. Most will get out from the vents. But some steam may accumulate on cool surfaces, like the microwave oven door. It is normal.
The microwave oven started working accidentally with no food in it.	It is forbidden to run the microwave unit without any food inside. This is very dangerous.

BECKEN

Trouble	Possible cause	Remedy
The oven cannot start	1) The power cord is not plugged in fully.	Unplug the microwave oven. Then, plug it again after 10 seconds.
	2) A fuse blew or there was a circuit break.	Replace the fuse or reset the circuit breaker (repaired by professional personnel from our company).
	3) There is a problem with the outlet.	Test the outlet using other electrical appliances.
The oven does not heat	4) The door is not correctly closed.	Close the door correctly.
Glass turntable makes noises when the microwave is working	5) The roller rest and the oven bottom are dirty.	Refer to “Maintenance of Microwave” to clean the dirty parts.

3. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	28
1.1. Alimentación	29
1.2. Cable de alimentación y otros cables	29
1.3. Humedad y agua	29
1.4. Limpieza	30
1.5. Precauciones generales	30
2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	30
2.1. Descripción del producto	30
2.2. Utilización del producto	36
2.3. Mantenimiento	47
2.4. Resolución de problemas	49
3. SERVICIO POSVENTA	51
4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	51

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal cualificado.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner en funcionamiento correctamente este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

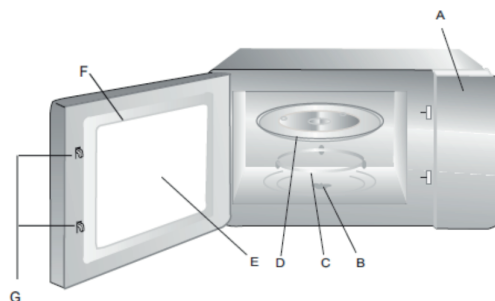
2.1. Descripción del producto

Extraiga el horno y todos los materiales de su caja y abra la puerta del horno microondas. El horno se suministra con los siguientes accesorios:

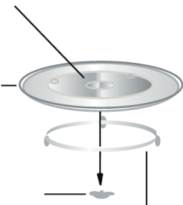
Bandeja de cristal	1
Conjunto del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



Parrilla del grill (solo se utilizada en la función de grill y se coloca sobre la bandeja de cristal)



- A)** Panel de control
- B)** Eje del plato giratorio
- C)** Conjunto del anillo del plato giratorio
- D)** Bandeja de cristal
- E)** Ventana de observación
- F)** Montaje de la puerta
- G)** Sistema de bloqueo de seguridad

Eje (parte inferior)		a. Nunca coloque la bandeja de vidrio al revés. La bandeja de vidrio no debe quedar restringida. b. Tanto el conjunto de la bandeja de cristal como del plato giratorio siempre deben utilizarse durante la cocción. c. Todos los alimentos y envases de alimentos deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar. d. Si el conjunto de la bandeja de cristal o del plato giratorio se agrieta o se rompe, póngase en contacto con su centro de servicio técnico autorizado más cercano.
Bandeja de cristal		
Eje del plato giratorio		
	Conjunto del anillo del plato giratorio	

BECKEN

1. Este aparato únicamente está previsto para uso doméstico.
2. Este horno está diseñado solamente para su uso en interiores. No está destinado para utilizarse encima de la encimera o dentro de un armario.
3. Siga las instrucciones de instalación especiales.
4. El aparato puede instalarse en un armario de 60 cm de ancho montado en la pared (al menos 55 cm de profundidad y a 85 cm del suelo).
5. El aparato está equipado con un enchufe y solo debe conectarse a una toma correctamente conectada a tierra.
6. La tensión de red debe coincidir con la tensión especificada en la placa de características.
7. El enchufe debe ser instalado y el cable de conexión solo debe ser substituido por un electricista cualificado. Si no se puede acceder el enchufe después de la instalación, deberá instalarse un dispositivo de desconexión unipolar en el lado de instalación con una separación de contactos de al menos 3 mm.
8. No deben utilizarse adaptadores, regletas ni alargadores.
La sobrecarga puede resultar en un riesgo de incendio.

La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.



Instrucciones de instalación

Lea atentamente el manual antes de la instalación.

Conexión eléctrica

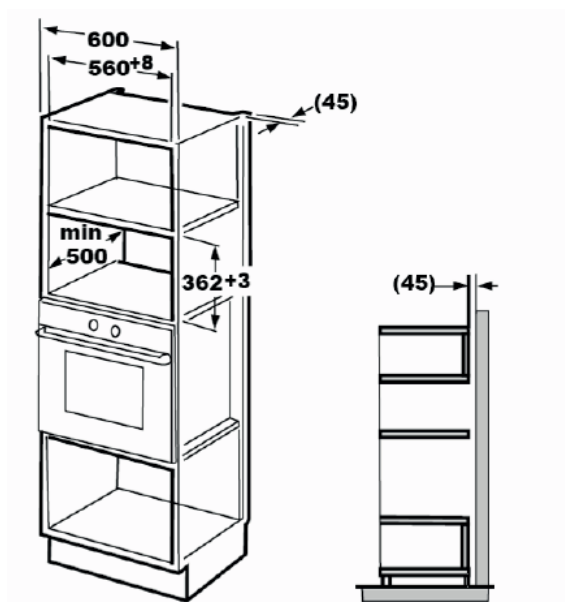
El horno está equipado con un enchufe y solo debe conectarse a una toma correctamente conectada a tierra. El enchufe y el cable de conexión solamente deben ser instalados y sustituidos por un electricista cualificado y de acuerdo con el interruptor adecuado, presente en la instalación con un intervalo de contacto de al menos 3 mm. El armario empotrado no debe tener una pared trasera detrás del aparato.

Altura de instalación mínima: 85 cm

No tape las ranuras de ventilación ni los orificios de succión.

NOTA: No enganche ni doble el cable de alimentación.

Muebles empotrados



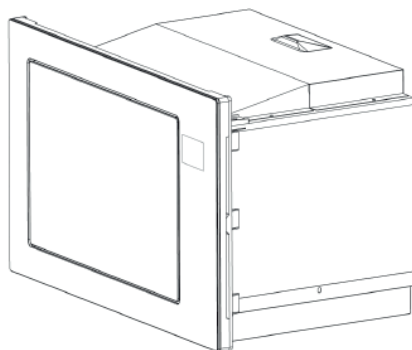
BECKEN

 Tornillo A

 Soporte

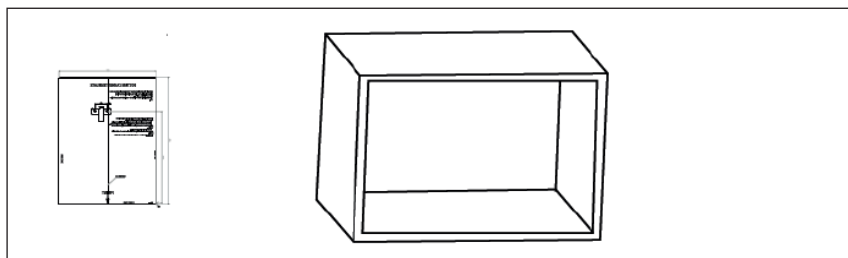
 Tapa de plástico

 Tornillo B

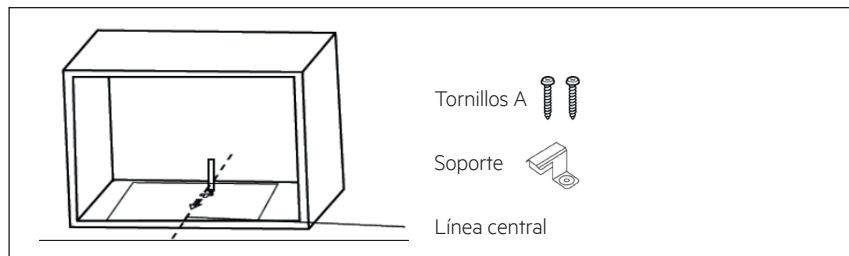


Preparación del armario

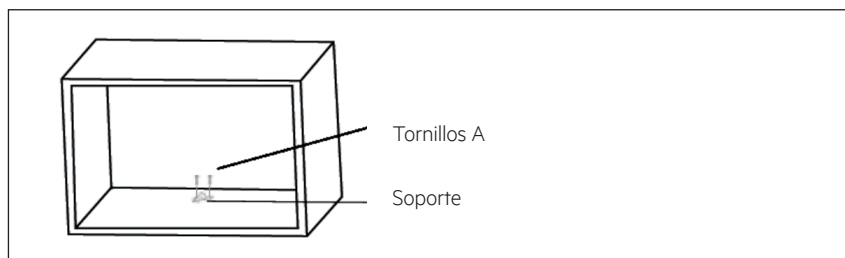
1. Lea las instrucciones del documento PLANTILLA ARMARIO INFERIOR, y coloque la plantilla sobre el plano de la parte inferior del armario.



2. Haga las marcas en la parte inferior del armario de acuerdo con las marcas «a» de la plantilla.



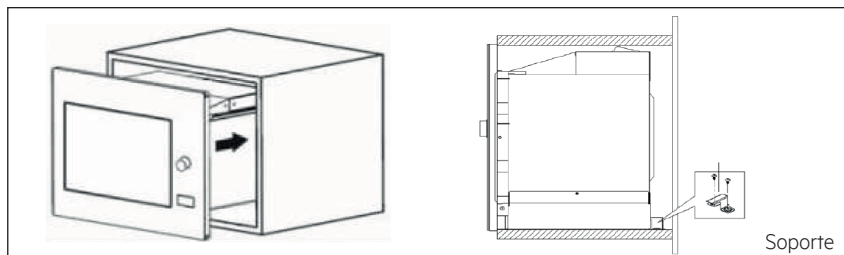
3. Retire la plantilla del armario inferior y fije el soporte con el tornillo A.



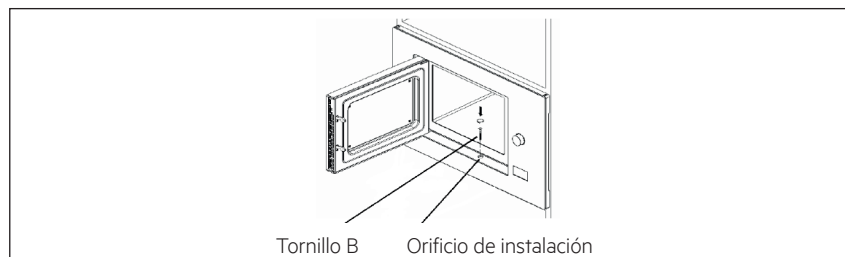
Instalación del horno

4. Instale el horno en el armario

- Asegúrese de que la parte posterior del horno está bloqueada por un soporte
- No enganche ni doble el cable de alimentación



5. Abra la puerta, fije el horno al armario con el Tornillo B en el orificio de instalación.



BECKEN

2.2. Utilización del producto

Este horno microondas utiliza un moderno control electrónico para ajustar los parámetros de cocción para satisfacer mejor sus necesidades de cocción.

Ajustes del reloj

Cuando el horno microondas está enchufado, el horno mostrará «0:00» y el timbre sonará una vez.

- 1) Pulse «CLOCK/KITCHEN TIMER» y los números parpadearán;
- 2) Haga girar «» para ajustar el reloj, el tiempo de entrada debería estar entre 0 y 23.
- 3) Pulse «CLOCK/KITCHEN TIMER» y el número de minutos parpadeará.
- 4) Haga girar «» para ajustar los minutos, el tiempo de entrada debería estar entre 0 y 59.
- 5) Pulse «CLOCK/KITCHEN TIMER» para finalizar la configuración del reloj. El símbolo «» parpadeará.

NOTA: 1. si el reloj no está configurado, el horno no funcionará cuando lo encienda.

2. durante el proceso de configuración del reloj, si no se realiza ninguna operación en un minuto, el horno volverá automáticamente al estado anterior.

Cocinar con microondas

- 1) Presione el botón «Microwave/Grill/Combi» una sola vez y la pantalla mostrará «P100».

- 2) Pulse «Microwave/Grill/Combi» cuatro veces o gire  para seleccionar la potencia del microondas a «P100», «P80», «P50», «P30» o «P10», que aparecerán en ese orden para su elección.
- 3) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para confirmar.
- 4) Haga girar «» para ajustar el tiempo de cocción (el ajuste del tiempo debe estar entre 0:05-95:00).
- 5) Pulse «START/+30SEC./CONFIRM» para comenzar a cocinar.

NOTA: las cantidades de paso para el tiempo de ajuste del interruptor de codificación son las siguientes:

- 0 - 1 min : 5 segundos
- 1 - 5 min : 10 segundos
- 5 - 10 min : 30 segundos
- 10 - 30 min : 1 minuto
- 30 - 95 min : 5 minutos

Gráfico de potencia del microondas

Potencia del microondas	100%	80%	50%	30%	10%
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

Cocinar con grill

- 1) Presione el botón «Microwave/Grill/Combi» una sola vez y la pantalla mostrará «P100».

BECKEN

- 2) Pulse «Microwave/Grill/Combi» cuatro veces o haga girar «» para seleccionar la configuración del grill.
- 3) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para confirmar cuando las luces LED muestren «G».
- 4) Haga girar «» para ajustar el tiempo de grill (el ajuste del tiempo debe estar entre 0:05-95:00).
- 5) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para comenzar a cocinar.

NOTA: cuando haya pasado la mitad del tiempo del grill, el horno pitará dos veces, pero es normal. Para un mejor proceso de grill, gire los alimentos, cierre la puerta, y luego presione «START/+30 SEC./CONFIRM» para seguir cocinando. Si no se hace ninguna operación, el horno continuará en funcionamiento.

Cocina con combinación

Presione el botón «Microwave/Grill/Combi» una sola vez y la pantalla mostrará «P100».

- 1) Pulse «Microwave/Grill/Combi» cuatro veces o gire «» para seleccionar la potencia de combinación. «C-1 (55 % microondas + 45 % grill)» y «C-2 (36 % microondas + 64 % grill)» se mostrarán en ese orden de preferencia.
- 2) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para confirmar.
- 3) Haga girar «» para ajustar el tiempo de cocción (el ajuste del tiempo debe estar entre 0:05-95:00).
- 4) Pulse «START/+30SEC./CONFIRM» para comenzar a cocinar.

Cocción rápida

- 1) En estado de espera, presione «START/+30SEC./CONFIRM» para cocinar con el horno a 100 % de potencia durante 30 segundos. Cada vez que pulse el mismo botón aumentará el tiempo de cocción 30 segundos más (el tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
- 2) Durante la cocción por microondas, la cocción en grill y la cocción con combinación y proceso de descongelado, presione «START/+30SEC./CONFIRM» para aumentar el tiempo de cocción.
- 3) En estados de espera, haga girar «» a la izquierda para elegir el tiempo de cocción directamente. Después de seleccionarlo, pulse «START/+30SEC./CONFIRM» para empezar a cocinar. La potencia del microondas será del 100 %.

NOTA: si escoge el menú automático o la descongelación por peso, el tiempo de cocción no puede aumentarse presionando «START/+30SEC./CONFIRM».

Descongelación por peso

- 1) Presione el botón «WEIGHT/TIME DEFROST» una sola vez y aparecerá «dEF1» en la pantalla.
- 2) Gire «» para seleccionar el peso del alimento. El rango de peso está entre 100 y 2000 g.
- 3) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para empezar a descongelar.

Descongelación por tiempo

- 1) Presione el botón «WEIGHT/TIME DEFROST» dos veces y aparecerá «dEF2» en la pantalla.
- 2) Gire «» para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos.
- 3) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para empezar a descongelar. La potencia es P30 y no se puede cambiar..

BECKEN

Cocción en varias etapas

Las etapas se pueden ajustar de forma automática. Si una de las etapas es descongelación, elíjala como la primera etapa automática.

El timbre sonará una vez después de que cada etapa haya finalizado y la siguiente etapa comenzará.

NOTA: el menú automático no se puede establecer como una de las varias etapas.

Ejemplo: quiere descongelar el alimento durante 5 minutos, y luego cocinarlo con la potencia del microondas al 80 % durante 7 minutos. Para ello, siga estos pasos:

- 1) Presione el botón «WEIGHT/TIME DEFROST» dos veces y aparecerá «dEF2» en la pantalla.
- 2) Haga girar «» para ajustar el tiempo de cocción a 5 minutos;
- 3) Presione «Microwave/Grill/Combi» una sola vez;
- 4) Haga girar «» para elegir la potencia microondas al 80 % hasta que la pantalla muestre «P80»;
- 5) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para confirmar;
- 6) Haga girar «» para ajustar el tiempo de cocción a 7 minutos;
- 7) Pulse «START/+30SEC./CONFIRM» para comenzar a cocinar.

Temporizador de cocina

- 1) Pulse el botón «CLOCK/KITCHEN TIMER» dos veces para que la pantalla muestre 0:00, y el indicador del reloj se encenderá.
- 2) Haga girar «» para introducir el tiempo correcto (el tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).

- 3) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para confirmar la configuración y el indicador del reloj se encenderá.
- 4) Cuando el tiempo de cocción haya finalizado, el indicador de reloj saltará. El timbre sonará cinco veces.
Si el reloj está configurado en el sistema de 24 horas, la pantalla mostrará la hora actual.

NOTA: si el reloj no está configurado con el sistema de 24 horas, el temporizador solamente tendrá la función de temporizador.

Menú automático

- 1) En estado de espera, haga girar «» hacia la derecha para elegir del menú de «A-1» a «A-8»;
- 2) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para confirmar el menú seleccionado;
- 3) Haga girar «» para elegir el peso del alimento;
- 4) Presione «START/+30SEC./CONFIRM» para comenzar a cocinar;
- 5) Cuando el microondas finalice de cocinar, el timbre sonará cinco veces.

Menu	Veces	Peso	Pantalla
A-1 Recalentamiento Automático	1	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600

BECKEN

Menu	Veces	Peso	Pantalla
A-2 Verduras	2	200 g	200
		300 g	300
		400 g	400
A-3 Pescado	3	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-4 Carne	4	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-5 Pasta	5	50 g	50
		100 g	100
A-6 Patatas	6	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-7 Pizza	7	200 g	200
		400 g	400
A-8 Sopa	8	200 ml	200
		400 ml	400

Función de bloqueo infantil

Activar la función de bloqueo infantil: en el estado de espera, presione «STOP/CLEAR» durante tres segundos. Sonará un «pitido» largo que indica la activación del estado de bloqueo infantil y la pantalla mostrará «[:::]» o la hora actual.

Desactivar la función de bloqueo infantil: en el estado de espera, presione «STOP/CLEAR» durante tres segundos. Sonará un «pitido» largo que indica la desactivación del bloqueo infantil.

Función de información

- 1) En los estados de cocina de microondas, grill y combinación, pulse «Microwave/Grill/Combi». La potencia actual se mostrará durante tres segundos.
- 2) Durante el estado de cocina, presione «CLOCK/KITCHEN TIMER» para comprobar la hora actual, que se mostrará durante tres segundos.

Especificación

- 1) El timbre sonará una vez al girar el interruptor al principio;
- 2) El botón «START/+30SEC./CONFIRM» debe pulsarse para continuar la cocción si se abre la puerta durante la cocción;
- 3) Una vez que el programa de cocina ha sido seleccionado, si el botón «START/+30SEC./CONFIRM» no se presiona en un minuto, se mostrará la hora actual y la configuración se cancelará.
- 4) El timbre sonará una vez cuando se presiona de manera eficiente; de lo contrario, no sonará.
- 5) El timbre sonará cinco veces para señalar que el tiempo de cocción ha terminado.

BECKEN

Materiales que se pueden utilizar en hornos microondas

Utensilios	Observaciones
Papel de aluminio	De protección solamente. Se pueden utilizar pequeñas piezas suaves para cubrir partes de la carne o aves para evitar que se cocinen demasiado. Puede producirse un arco eléctrico si el aluminio está demasiado cerca de las paredes del horno. El papel de aluminio debe estar a una distancia de al menos 2,5 cm de las paredes del horno.
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato para dorar debe estar al menos 5 mm por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede provocar la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Utilice solamente las que sean aptas para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o astillados.
Tarros de vidrio	Siempre retire la tapa. Utilícelos solamente para calentar alimentos hasta que estén templados. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Utilice solamente artículos de vidrio resistente al calor. Asegúrese de que no contenga adornos metálicos. No utilice platos rotos o astillados.
Bolsas para cocinar en horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con el lazo de metal. Haga orificios para permitir que escape el vapor.

Utensilios	Observaciones
Platos y vasos desechables	Utilícelos para la cocción o el calentamiento solamente a corto plazo. No deje el horno desatendido durante la cocción.
Servilletas de papel	Utilícelas para envolver los alimentos que va a recalentar y absorber la grasa. Utilícelas con supervisión y para cocinar a corto plazo.
Papel vegetal	Utilícelo como una cubierta para prevenir salpicaduras o como envoltorio para el vapor.
Plástico	Utilice solamente las que sean aptas para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como «Apto para microondas». Algunos recipientes de plástico se ablandan, cuando el alimento se calienta en su interior. Las «bolsas para hervir» y las bolsas de plástico firmemente cerradas deben cortarse, pincharse o ventilarse, como indique el paquete.
Envoltorio de plástico	Utilice solamente las que sean aptas para microondas. Se usa para cubrir alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que la envoltura de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Solamente los que sean aptos para microondas (termómetros de carne y de dulces).
Papel de cera	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.

BECKEN

Materiales que deben evitarse en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede producir chispas. Traslade los alimentos en un plato apto para microondas.
Cartón para alimentos con mango de metal	Puede producir chispas. Traslade los alimentos en un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos de metal	El metal protege la comida de la energía de microondas. Los adornos de metal pueden causar chispas.
Alambres de metal	Pueden producir chispas y causar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede derretirse o contaminar el líquido que contiene cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se seca cuando se usa en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.

2.3. Mantenimiento

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie el interior del horno después de su uso con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de manera habitual con agua y jabón.
3. El marco de la puerta, las juntas y piezas colindantes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos ni raspadores de metal afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que podrían rayar la superficie, lo que resultaría en una rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza: para limpiar con más facilidad las paredes interiores que pueden estar en contacto con los alimentos, coloque medio limón en un tazón, agregue 300 ml de agua y ponga el microondas a calentar durante 10 minutos al 100 % de potencia. A continuación, limpie el horno con un paño seco y suave.

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para alguien que esté cualificado para ello realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que implique la extracción de la cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía microondas.

Consulte las instrucciones detalladas en «Materiales que puede utilizar y materiales que debe evitar en el horno microondas».

Algunos utensilios no metálicos no son seguros para su uso con este aparato. En caso de duda, pruebe el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento indicado a continuación.

BECKEN

Prueba de utensilio:

1. Llene un recipiente apto para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml), junto con el utensilio en cuestión.
2. Calientelo a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para cocinar con microondas.
4. No exceda el tiempo de cocción de 1 minuto.

2.4. Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas está interfiriendo con la recepción de televisión	La recepción de radio y televisión puede sufrir interferencias cuando el horno microondas está en funcionamiento. Es similar a la interferencia de pequeños electrodomésticos, como una batidora de vaso, un aspirador o un ventilador eléctrico. Es normal.
La luz de horno es débil	Cuando se establece una potencia de cocción baja, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, y sale aire caliente de las aperturas de ventilación	Durante la cocción, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría saldrá a través de las aperturas de ventilación. Pero algunos vapores puede acumularse en las superficies frías, como la puerta del horno microondas. Es normal.
El horno microondas se puso en marcha accidentalmente sin alimentos en su interior	Está prohibido ejecutar la unidad de microondas sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

BECKEN

Problema	Posible causa	Solución
El horno no se puede iniciar	1) El cable eléctrico no está enchufado completamente.	Desenchufe el horno microondas. Luego, vuelva a conectarlo después de diez segundos.
	2) Un fusible saltó o hubo una rotura de circuito.	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa).
	3) Hay un problema con la toma.	Compruebe la toma utilizando otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta	4) La puerta no está cerrada correctamente.	Cierre bien la puerta.
El plato giratorio hace ruidos cuando el microondas está en funcionamiento	5) La base del rodillo y la parte inferior del horno están sucios.	Consulte la sección «Mantenimiento del microondas» para limpiar las partes sucias.

3. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.
Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	54
1.1. Fonte de alimentação	55
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	55
1.3. Humidade e água	55
1.4. Limpeza	56
1.5. Precauções gerais	56
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	56
2.1. Descrição do produto	56
2.2. Utilização do produto	62
2.3. Manutenção	73
2.4. Resolução de problemas	75
3. SERVIÇO PÓS-VENDA	77
4. PROTEÇÃO AMBIENTAL	77

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as instruções do manual de instruções; elas ajudam-no na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

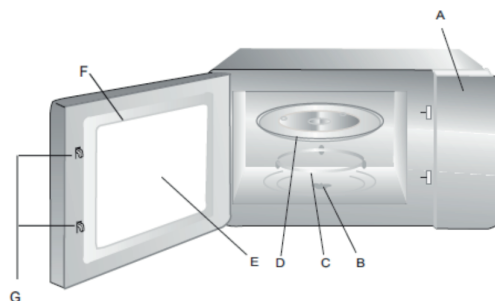
2.1. Descrição do produto

Retire o forno micro-ondas e todos os materiais da caixa e do interior do forno micro-ondas; abra a porta do forno micro-ondas. O seu forno micro-ondas vem com os seguintes acessórios:

Prato de vidro	1
Montagem do anel da plataforma rotativa	1
Manual de Instruções	1



Grelha (Apenas para ser utilizada na função “grill” e sobre o prato de vidro)



- A)** Painel de controlo
- B)** Eixo da plataforma rotativa
- C)** Conjunto do anel da plataforma rotativa
- D)** Prato de vidro
- E)** Janela de observação
- F)** Conjunto da porta
- G)** Sistema de bloqueio de segurança

Encaixe (parte inferior)		a. Nunca coloque o prato de vidro ao contrário. O prato de vidro nunca deve ser restrito.
Prato de vidro		
Eixo da plataforma rotativa	Conjunto do anel da plataforma rotativa	b. Tem de se utilizar tanto o prato de vidro como o conjunto do anel da plataforma rotativa durante a cozedura. c. Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados no prato de vidro para serem cozinhados. d. Se o prato de vidro ou o conjunto do anel da plataforma rotativa racharem ou partirem, contacte o serviço de assistência autorizado mais próximo.

BECKEN

1. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.
2. Este forno micro-ondas destina-se exclusivamente para uso encastrado. Não se destina à utilização em bancada ou dentro de um armário.
3. Siga as instruções de instalação especiais.
4. O aparelho pode ser instalado num armário de parede com 60 cm de largura (com, pelo menos, 55 cm de profundidade e a 85 cm do chão).
5. O aparelho está equipado com uma ficha que deve apenas ser ligada a uma tomada com terra devidamente instalada.
6. A tensão de alimentação deve corresponder à tensão específica indicada na placa de classificação.
7. A tomada e o cabo apenas devem ser instalados ou substituídos por eletricitistas qualificados. Se a tomada não ficar acessível após a instalação, deve ser colocado um dispositivo que permita a desconexão com uma folga de contacto de, pelo menos, 3 mm.
8. Não devem ser utilizados blocos de tomadas, cabos de extensão ou transformadores elétricos. A sobrecarga pode resultar em risco de incêndio.

As superfícies acessíveis podem ficar quentes durante o funcionamento do aparelho.



Instruções de Instalação

Leia cuidadosamente o manual antes da instalação.

Ligação elétrica

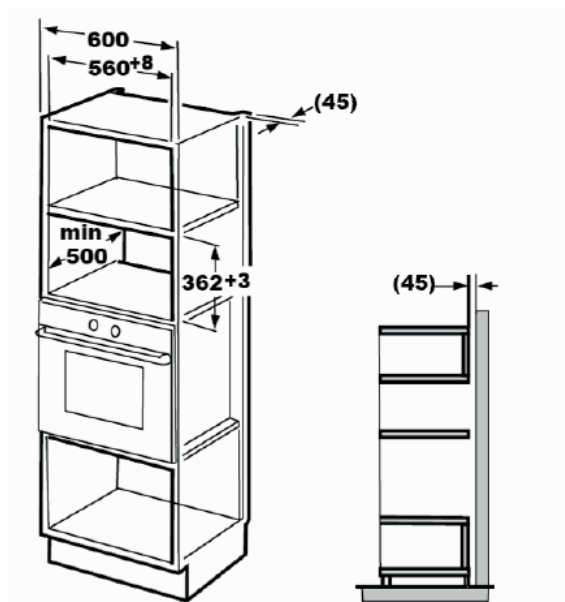
O forno micro-ondas está equipado com uma ficha e só deve ser ligada a uma tomada com terra devidamente instalada. A tomada e o cabo de ligação apenas devem ser instalados ou substituídos por um eletricitista qualificado e em conformidade com o interruptor apropriado, colocado na lateral de instalação com uma folga de contacto de, pelo menos, 3 mm. O armário onde o aparelho for montado não deve ter uma parede traseira.

Altura mínima de instalação: 85 cm.

Não cubra as aberturas de ventilação ou os orifícios de sucção.

NOTA: Não prenda ou dobre o cabo de alimentação.

Móveis encastráveis



BECKEN



Parafuso A



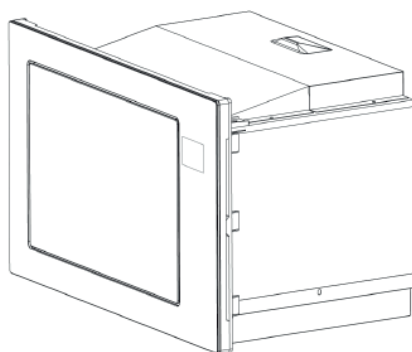
Suporte



Tampa de plástico
do kit de acabamento

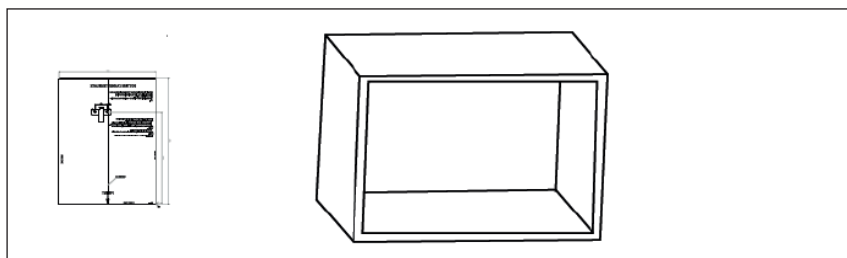


Parafuso B

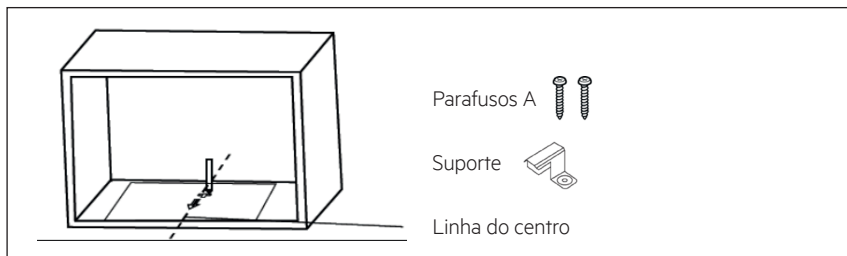


Preparar o armário

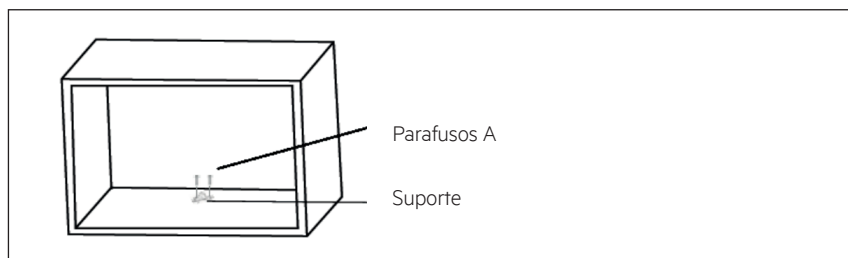
1. Leia as instruções de MODELO ARMÁRIO INFERIOR e coloque o modelo no plano inferior do armário.



2. Faça as marcas na parte inferior do armário de acordo com as marcas “a” do modelo.



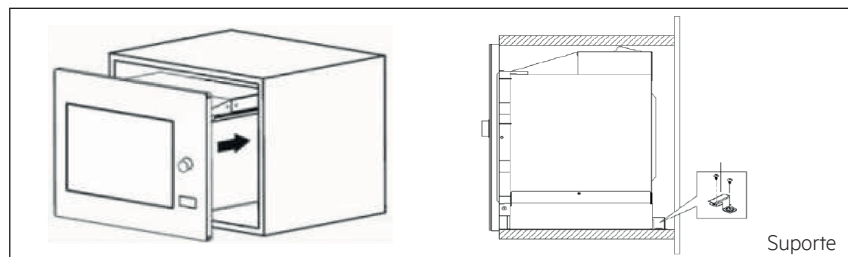
3. Remova o modelo do armário inferior e fixe o suporte com o parafuso A.



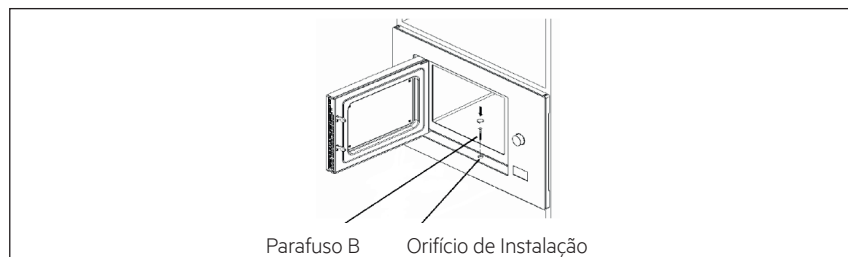
Instalar o forno micro-ondas

4. Instale o forno micro-ondas no armário

- Certifique-se de que a parte de trás do forno micro-ondas está presa pelo suporte
- Não prenda ou dobre o cabo de alimentação



5. Abra a porta, fixe o forno micro-ondas ao armário com o Parafuso B no orifício de instalação.



BECKEN

2.2. Utilização do produto

Este forno micro-ondas utiliza controlos eletrónicos modernos para ajustar os parâmetros de cozedura, para melhor satisfazer as suas necessidades culinárias.

Acertar o Relógio

Quando o forno micro-ondas está ligado à corrente, este apresenta "0:00" e o sinal sonoro é emitido uma vez.

- 1) Prima "CLOCK/KITCHEN TIMER" e os números começam a piscar;
- 2) Rode  para acertar os números das horas; o tempo inserido deve respeitar o intervalo de 0-23.
- 3) Prima "CLOCK/KITCHEN TIMER" e os minutos começam a piscar.
- 4) Rode  para ajustar os números dos minutos; o tempo inserido deve respeitar o intervalo de 0-59.
- 5) Prima "CLOCK/KITCHEN TIMER" para terminar o acerto do relógio. O símbolo ":" piscará.

NOTA: 1. Se o relógio não for acertado, o forno micro-ondas não funciona quando ligado.
2. Durante o processo de acerto do relógio, se nenhuma operação for efetuada durante 1 minuto, o forno micro-ondas regressa ao estado anterior automaticamente.

Cozinhar no Micro-ondas

- 1) Prima a tecla "Microwave/Grill/Combi" e o ecrã apresentará "P100".
- 2) Prima a tecla "Microwave/Grill/Combi" quatro vezes ou rode  para escolher a potência desejada; "P100", "P80", "P50", "P30" e "P10" aparecem de acordo com o selecionado.

3) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para confirmar.

4) Rode  para definir o tempo de cozedura (o tempo de confeção deverá estar entre 0:05 e 95:00).

5) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para iniciar a cozedura.

NOTA: as quantidades por passos para o ajuste do tempo de cozedura são as seguintes:

0 - 1 min : 5 segundos

1 - 5 min : 10 segundos

5 - 10 min : 30 segundos

10 - 30 min : 1 minuto

30 - 95 min : 5 minutos

Tabela de Potência do Micro-ondas

Potência do Micro-ondas	100%	80%	50%	30%	10%
Visor	P100	P80	P50	P30	P10

Cozinhar no Grill

1) Prima a tecla “Microwave/Grill/Combi” e o ecrã apresentará “P100”.

2) Prima a tecla “Microwave/Grill/Combi” quatro vezes ou rode  para escolher a função “grill” (grelhar).

3) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para confirmar quando o visor mostrar “G”.

BECKEN

4) Rode  para definir o tempo de grelhar (o tempo de confeção deverá estar entre 0:05 e 95:00).

5) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para iniciar a confeção.

NOTA: Depois de passado metade do tempo de confeção, o forno micro-ondas irá apitar duas vezes, o que é normal. Para um melhor processo de grelhar, deve virar a comida, fechar a porta e premir “START/+30SEC./CONFIRM” para continuar a confeção. Se não for efetuada nenhuma operação, o forno micro-ondas continuará a funcionar.

Combinado Micro-ondas e Grelhador

Prima a tecla “Microwave/Grill/Combi” e o ecrã apresentará “P100”.

1) Prima a tecla “Microwave/Grill/Combi” quatro vezes ou rode  para escolher a potência do combinado. “C-1 (55 % micro-ondas + 45 % grill)” e “C-2 (36 % micro-ondas + 64 % grill)” serão mostrados por esta ordem para escolher.

2) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para confirmar.

3) Rode  para definir o tempo de confeção (o tempo de confeção deverá estar entre 0:05 e 95:00).

4) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para iniciar a confeção.

Cozinhados Rápidos

1) No estado de espera, prima a tecla “START/+30SEC./CONFIRM” para cozinhar a um nível de potência de 100 % durante 30 segundos. Cada vez que prime o mesmo botão, aumenta o tempo em 30 segundos. O tempo de cozedura máximo é de 95 minutos.

2) Durante a cozedura nos modos micro-ondas, grelhador, combinado ou descongelamento, prima “START/+30SEC./CONFIRM” para aumentar o tempo de cozedura.

- 3) Em estados de espera, rode  para a esquerda para escolher o tempo de cozedura diretamente. Após escolher o tempo, prima "START/+30SEC./CONFIRM" para iniciar a cozedura. A potência do forno micro-ondas está a 100 %.

NOTA: Nos estados de menu automático ou descongelação por peso, o tempo de cozedura não pode ser aumentado premindo a tecla "START/+30SEC./CONFIRM".

Descongelar por Peso

- 1) Prima a tecla "WEIGHT/TIME DEFROST" uma vez, o visor indicará "dEF1".
- 2) Rode  para selecionar o peso da comida. A gama de peso é entre 100 - 2 000 g.
- 3) Prima a tecla "START/+30SEC./CONFIRM" para iniciar a descongelação.

Descongelar por Tempo

- 1) Prima a tecla "WEIGHT/TIME DEFROST" duas vezes e o visor indicará "dEF2".
- 2) Rode o  para definir o tempo de cozedura. O tempo máximo é de 95 minutos.
- 3) Prima a tecla "START/+30SEC./CONFIRM" para iniciar a descongelação. A potência de descongelação é P30 e não pode ser alterada.

Cozedura Multi-Etapas

Duas etapas de cozedura podem ser definidas automaticamente. Se uma das etapas for descongelamento, esta deve ser escolhida com a primeira etapa automática. O aviso sonoro tocará uma vez após a conclusão e início de cada etapa.

BECKEN

NOTA: O menu automático não pode ser definido como uma das multi-etapas.

Exemplo: Se pretende descongelar alimentos durante 5 minutos e depois cozinhar a uma potência de 80 % no micro-ondas durante 7 minutos. siga os seguintes passos:

- 1) Prima a tecla “WEIGHT/TIME DEFROST” duas vezes e o visor indicará “dEF2”;
- 2) Rode o “” para ajustar o tempo de descongelamento para 5 minutos;
- 3) Prima “Microwave/Grill/Combi.” uma vez;
- 4) Rode o “” para escolher 80 % de potência de micro-ondas até que apareça no visor “P80”;
- 5) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para confirmar;
- 6) Rode o “” para ajustar o tempo de cozedura para 7 minutos;
- 7) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para iniciar a confeção.

Temporizador de Cozinha

- 1) Prima a tecla “CLOCK/KITCHEN TIMER” duas vezes, o visor irá mostrar 00:00, o indicador do relógio ilumina-se.
- 2) Rode o “” para introduzir o tempo correto (o tempo de confeção máximo é de 95 minutos).
- 3) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para confirmar, o indicador do relógio ilumina-se.

- 4) Quando o tempo for atingido, o indicador do relógio apaga-se.
O sinal sonoro tocará 5 vezes.
Se o relógio estiver definido para o sistema de 24 horas, o visor irá mostrar a hora atual.

NOTA: O tempo de cozinha é diferente do sistema de 24 horas, o Temporizador de Cozinha é um temporizador.

Menu Automático

- 1) Nos estados de espera, rode  para a direita para escolher o menu entre “A-1” e “A-8”;
- 2) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para confirmar o menu escolhido;
- 3) Rode  para selecionar o peso dos alimentos;
- 4) Prima “START/+30SEC./CONFIRM” para iniciar a cozedura;
- 5) Após terminar a cozedura, o sinal sonoro toca cinco vezes.

Menu	Vezes	Peso	Visor
A-1 Reaquecer	1	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-2 Vegetais	2	200 g	200
		300 g	300
		400 g	400

BECKEN

Menu	Vezes	Peso	Visor
A-3 Peixe	3	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-4 Carne	4	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-5 Massa	5	50 g	50
		100 g	100
A-6 Batata	6	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-7 Pizza	7	200 g	200
		400 g	400
A-8 Sopa	8	200 ml	200
		400 ml	400

Função de Bloqueio para Crianças

Ativar a função de bloqueio para crianças: No estado de espera, prima a tecla “STOP/CLEAR” durante 3 segundos. Ouvirá um “beep” longo que indica que o modo de bloqueio para crianças foi ativado e o ecrã apresenta “---” ou o tempo atual.

Desativar a função de bloqueio para crianças: No estado bloqueado, prima a tecla “STOP/CLEAR” durante 3 segundos. Ouvirá um longo sinal sonoro a indicar que o bloqueio foi desativado.

Função de Informação

- 1) Nos estados de cozedura em micro-ondas, grelhador ou combinado, prima a tecla “Microwave/Grill/Combi.”. A potência atual será apresentada durante 3 segundos.
- 2) No estado de cozedura, prima a tecla “CLOCK/KITCHEN TIMER” para consultar o tempo. O tempo é apresentado durante 3 segundos.

Especificações

- 1) O aviso sonoro soará uma vez quando rodar o botão no início;
- 2) A tecla “START/+30SEC./CONFIRM” tem de ser premida para continuar a cozinhar se a porta for aberta durante a cozedura;
- 3) Uma vez definido o programa de cozedura, e se a tecla “START/+30SEC./CONFIRM” não é pressionada no espaço de 1 minuto, a hora atual será apresentada e a definição será cancelada.
- 4) O aviso sonoro toca uma vez quando pressionado eficazmente; não haverá resposta sonora quando pressionado ineficaz.
- 5) O aviso sonoro soará cinco vezes para lhe lembrar que a cozedura terminou.

BECKEN

Materiais a utilizar no forno micro-ondas

Utensílios	Notas
Folha de alumínio	Apenas para cobertura. Pequenas peças lisas podem ser utilizadas para tapar partes magras de carne ou aves domésticas para evitar uma cozedura excessiva. Pode criar eletricidade estática se a folha estiver demasiado perto das paredes do forno micro-ondas. A folha deve estar, pelo menos, 2,5 cm afastada das paredes do forno micro-ondas.
Assadeira de cerâmica	Siga as instruções do fabricante. O fundo da assadeira de cerâmica deve estar, pelo menos, 5 mm acima da plataforma rotativa. A utilização incorreta pode provocar a quebra da plataforma rotativa.
Loiça	Apenas de utilização segura no micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até estarem ligeiramente mornos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode partir.
Loiça de vidro	Apenas loiça de vidro resistente ao calor. Certifique-se de que não têm bordos metálicos. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Sacos de cozedura no forno micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. Não feche com um fio de metal. Faça furos para o vapor sair.

Utensílios	Notas
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para cozinhados breves e aquecimento. Não deixe o forno micro-ondas sem supervisão.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir alimentos para reaquecimento e absorver a gordura. Utilize com supervisão apenas por um período de cozedura breve.
Papel vegetal culinário	Utilize como cobertura para evitar salpicos ou invólucro para vapor.
Plástico	Apenas de utilização segura no micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar rotulado como “Seguro para Micro-ondas”. Alguns recipientes de plástico ficam mais maleáveis à medida que os alimentos no seu interior aquecem. Os “sacos para ebulição” e sacos de plástico hermeticamente fechados devem ser furados, perfurados ou ventilados, conforme indicado na embalagem.
Película aderente	Apenas de utilização segura no micro-ondas. Utilize para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película aderente toque nos alimentos.
Termómetros	Apenas de utilização segura no micro-ondas (carne e termómetros de doces).
Papel encerado	Utilize como cobertura para evitar salpicos e reter a humidade.

BECKEN

Materiais a evitar no forno micro-ondas

Utensílios	Notas
Tabuleiro de alumínio	Pode provocar eletricidade estática. Transfira os alimentos para um prato de utilização segura no micro-ondas.
Embalagem alimentar de cartão com pega de metal	Pode provocar eletricidade estática. Transfira os alimentos para um prato de utilização segura no micro-ondas.
Utensílios de metal ou com bordo de metal	O metal protege os alimentos da energia do micro-ondas. O bordo de metal pode provocar eletricidade estática.
Fios torcidos de metal	Podem provocar eletricidade estática e incêndio no forno micro-ondas.
Sacos de papel	Podem provocar incêndio no forno micro-ondas.
Esferovite	A esferovite pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira irá secar quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar.

2.3. Manutenção

LIMPEZA

Certifique-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe o interior do forno micro-ondas após utilização, com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios como habitualmente, com água e detergente.
3. A moldura da porta e o vedante, bem como as outras peças, devem ser limpas com cuidado com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos nem raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno micro-ondas, pois estes podem riscar a superfície e originar quebras no vidro.
5. Dica de limpeza: para uma limpeza mais fácil das paredes do interior onde a comida pode tocar: coloque meio limão num recipiente, adicione 300 ml de água e aqueça à potência máxima de 100 % do micro-ondas durante 10 minutos. Limpe o forno micro-ondas com um pano suave e seco.

CUIDADOS A TER

Risco de Lesões Pessoais

É perigoso que qualquer outra pessoa que não um técnico competente efetue operações de manutenção ou de reparação, que inclua a remoção da tampa protetora de exposição à energia de micro-ondas.

Veja as instruções em “Materiais a utilizar/evitar no forno micro-ondas.” Existem certos utensílios não-metálicos que não são seguros para utilizar no micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

BECKEN

Teste de Utensílio:

1. Encha 1 recipiente de utilização segura no micro-ondas com uma chávena de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Com cuidado, sinta o utensílio. Se o utensílio vazio estiver morno, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não exceda o tempo de cozedura em mais de 1 minuto.

2.4. Resolução de problemas

Normal	
O forno micro-ondas interfere com a receção da TV	A receção do rádio e da TV pode sofrer interferências quando o forno micro-ondas estiver a funcionar. Assemelha-se à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como a misturadora, o aspirador e a ventoinha elétrica. É normal.
A luz do forno micro-ondas é impercetível	Em cozedura a baixa potência no forno micro-ondas, a luz do forno micro-ondas pode tornar-se impercetível. É normal.
Há vapor acumulado na porta e ar quente a sair pelas portas de ventilação	Ao cozinhar, é possível que os alimentos libertem vapor. A maior parte sairá pelas aberturas de ventilação. Mas alguns vapores podem acumular-se em superfícies frias, como na porta do forno micro-ondas. É normal.
O forno micro-ondas começou a funcionar acidentalmente sem alimentos no interior	É proibido a unidade de micro-ondas funcionar sem alimentos no interior. Isto é muito perigoso.

BECKEN

Problema	Possíveis Causas	Solução
O forno micro-ondas não funciona	1) O fio de alimentação não está bem ligado.	Retire a ficha da tomada. Volte a ligar novamente após 10 segundos.
	2) Rebentou um fusível ou o quadro disparou.	Substitua o fusível ou reinicie o quadro (reparado por pessoal profissional da nossa empresa).
	3) Há um problema com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos eletrônicos.
O forno micro-ondas não aquece	4) A porta não está devidamente fechada.	Feche bem a porta.
O prato rotativo de vidro faz barulho quando o micro-ondas está a funcionar	5) O suporte do rolo e o fundo micro-ondas estão sujos.	Consulte a “Manutenção do Micro-ondas” para limpar as partes sujas.

3. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho - risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

4. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.





BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal